Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum Date / Data	28.04.2019
Start / Beginn Début / Inizio 15:00	End / Ende Fin / Fine 17:24	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB19
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218907	TOGNOLA Asha	
Official scorer Marqueur	212475	ZANETTI Gloria	
Referee 1 Arbitre 1	9701	CALI MIchele	
Referee 2 Arbitre 2	9086	DZHYMA Vassilij	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BARRAY Daniel				201211
18	A	BRUGHERA Dario				206361
95	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
	G					
13		STUCKI Zoran				99257
71		BIANCHI Luca				207433
99		DELLA SANTA Roberto				96407
87		DELLA SANTA Marco				202574
59		STAMPANONI Luca				206336
19		RICKENBACH Boris				2155
12		CATTANEO Martino				209349
77		BURKHARD Emanuele				99133
62		CLOETTA Marco				30202

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CORPATAUX Didier — Signature — 201116

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
14:29	62	19	1
19:03	71	13	2
46:47	13	99	3
49:24	87	18	4
52:00	13	55	5
57:33	55	71	6

TOTAL 6

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:44	62	2	10:44	I
10:46	55	2	12:46	I
22:53	12	2	24:18	L
32:16	13	2	33:06	B2
35:40	77	2	37:40	A
39:35	13	2	41:35	I
41:35	13	2	43:35	V1
42:49	18	2	44:49	C1

TOTAL 16 min

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
26	A	GAMBONI Willy				2188
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
	G					
10		GAMBONI Kévin				203386
16		GUMY Julien				98304
27		VIONNET Julien				213386
96		MANI Lukas				212291
89		KÄPPELI Cyril				219931
88		ROUILLER Jonathan				203187
24		BRUMANN Michaël				219730
21		BOVET Romain				219729

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: KOLLROS Paul — Signature — 207800

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
10:53	10	26	1
12:45	17	26	2
24:18	10	26	3
33:06	10	26	4
33:43	96	89	5

TOTAL 5

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:46	16	2	12:46	E
42:49	96	2	44:49	C1
46:02	89	2	46:47	E

TOTAL 6 min